

# "La Presidencia de Honduras forma parte de mi patrimonio personal".

El poeta Alfonso Guillén Zelaya, ilustre hijo de esta tierra olanchana, fallecido en México el 5 de Septiembre del año próximo pasado, en uno de sus tantos artículos que escribiera en prensa de aquella nación, combatiendo la intransigencia política de Angel Zúñiga Huete, reproduce estas palabras: "La Presidencia de Honduras forma parte de mi patrimonio personal"; así lo declaró el Lic. Angel Zúñiga Huete cuando con el Gral. Chamorro formaron alianza en 1937 para derrocar a los Generales Anastasio Somoza en Nicaragua y Carías Andino en Honduras.- Ya puede imaginarse el pueblo hondureño como se com-

portaría el líder de la democracia y las libertades públicas en la Primera Magistratura de la Nación.

Sin embargo para la oposición éste es el hombre -y es el hombre- porque en diez y seis años no encontraron otro ..... que lástima .....

"Por la alianza que hiciera Zúñiga Huete con el cachureco Gral. Chamorro en aquel año de angustias para el líder de la oposición prueba la desmedida ambición de Zúñiga Huete y, la falta de escrúpulo por parte de éste en el empleo de medios por indignos que ellos sean para llegar al fin .....

**NUESTRO LEMA**  
CONCILIACION  
PAZ Y  
TRABAJO

## - LA VOZ DEL PUEBLO.

SEMENARIO

ORGANO DEL COMITE NACIONALISTA DE OLANCHO

Dirige: RAUL ARTURO PAGOAGA.

**NUESTRO PROPOSITO**  
Luchar por la  
candidatura  
GALVEZ - LOZANO  
a la Presidencia y Vice-  
Presidencia de la  
República.

Serie 1 || Juticalpa, D. D., Olanchó, Honduras. C. A., Sábado 26 de Junio de 1948. || No 5

### EDITORIAL.

## - LA MUERTE del CAUDILLISMO -

Ha muerto el caudillismo, el caudillismo de que tanto se hizo alarde en Honduras, ha muerto.. pasó en hombros de los que hoy piden la Presidencia; no para ejercer la justicia que la conciencia popular reclama, no para conquistar la libertad y ofrendarla a manos llenas; no para buscar el bienestar público, no para seguir conservando la paz y ensanchar el progreso patrio, no para hacer desaparecer la política de carácter sectario, ni abolir la opresión, ni para levantar los standars o modelos de vida de los distintos estamentos sociales, en fin piden la Presidencia para hacer de ella no lo que arriba dejó expuesto y lo que dicen a gritos los salvadores de pueblos que jamás han salvado ni a un ahogado ..... la piden para ocupar un puesto público, no para salvar al pueblo.

Pero el caudillismo ha muerto y al morir el caudillismo, murió la guerra y con la guerra murió la Presidencia de la República eternamente para la oposición,

Ahora solo tenemos que decirle a la oposición redentorista, ya que son tan buenos y que en sus cajas guardan tanta libertad,  
( Pasa a la 4a. página )



**Dr. Juan Manuel Galvez**  
*Exponente de patriotismo, honradez y espíritu conciliatorio.*

CANDIDATOS POPULARES  
A LA PRESIDENCIA Y VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.  
1949 - 1955



**P. M. Julio Lozano h.**  
*Caballero sin mácula, dotado de atractivos para con el pueblo.*

## - LA PAZ - COMO FACTOR DE CRECIMIENTO DEMOGRAFICO

- IV -

Escribe: Raúl Arturo Pagoaga.

Quando dijimos que la guerra civil anuló el crecimiento demográfico de nuestra nacionalidad, hemos avanzado una verdad de fudole aximática. Diganlo si nó las cifras con su fría pero persuasiva elocuencia. En 1850 las poblaciones de El Salvador y Honduras, según las estadísticas que aporta

el conocido geógrafo Squier en su estudio sobre Centro América, eran las siguientes: El Salvador... 394.000 habitantes ..... Honduras..... 350.000 ..... Al compararse estos datos, los más exactos que pudieron obtenerse en aquel tiempo, con los que arrojan las últimas [ Pasa a la 2a. página ]

# Como Habla El Campesino

*Conceptos dedicados al distinguido escritor Raúl Arturo Pagoaga, pues él, como yo, nacidos en pueblos netamente agricultores y de los más sacrificados en las luchas fratricidas, propendemos a la salvación del campesinado de las garras de la demagogia vernacular, unidos también con esa nueva juventud pacifista salvada por el Gran Padre de la Patria, Tiburcio Carías Andino.*

Cuando hemos viajado por algunos lugares de la República, grato nos ha sido escuchar de labios campesinos cosas como éstas: Vea, amigo, nosotros los campesinos y trabajadores queremos seguir viviendo en paz, por ningún punto queremos la guerra, ella nada justifica a cambio de esta paz bendita sostenida pacientemente por el General Carías y que tanto nos ha dado a nosotros que solamente anhelamos la seguridad individual y la garantía de nuestros haberes.

Por lo dicho no crea usted que es miedo o cobardía lo que me impulsa a decirle esto. Aquí, donde me ve, soy Coronel y de los buenos. En los años anteriores al de 1933 mi única ilusión era la guerra; apenas olía a pólvora en alguno de nuestros cerros y yo me ponía loco de contento. Adivine, usted, por qué? Pues sencillamente: las guerras constantes en que vivíamos nos habían dejado a todos nosotros, campesinos y trabajadores, sin milpas, sin animales, sin viviendas y hasta sin familias; el caso es que cuando quedábamos desnudos y sin medios de subsistencia nos llegaban a tiempo las revoluciones — que para entonces eran una bendición de Dios para nosotros —, y, por medio de ellas conseguíamos todo lo necesario para pasarlo algo cómodo en una paradita de tranquilidad.

Naturalmente esto era desastroso y, más que todo, indigno y bochornoso para la Patria; pero, la culpa no era de nosotros sino de los hombres de saco y corbata, de levita y bastón que viven en las ciudades, principalmente en la Capital, en busca de buenos empleos para hacerse ricos de la noche a la mañana. Ellos hacían llegar hasta nosotros corcos especiales manifestándonos que la Patria estaba en peligro y que antes que todo nos aprestáramos a la lucha reivindicadora para mantener intocables los principios constitucionales, la libertad, el derecho, la justicia, etc. etc. y mil cosas que nos parecían sumamente interesantes y hermosas, más, todo era falsedad y propósitos de poder y holganza. Pero, gracias a Dios, el 33 llegó al Poder Supremo el General Carías y las guerras se terminaron para siempre, para incomodidad y castigo de aquellos hombres que sin escrúpulos empujaron al pobre pueblo a matanzas sin sentido y utilidad.

Ahora, mire a este Coronel ascendido a General; pero no de montonera, si no, generalmente conocido como el mejor agricultor de esta zona, como el mejor ganadero del lugar. Mire mi vigoroso ejército en esas frondosas matas de maíz, de trigo y arroz. Mire mi botín que he ganado con esos ejércitos: granos en abundancia de primera necesidad y en este baúl mucho dinero. Allá tiene mis ejércitos de reserva: cerdos, vacas, mulas, caballos y cabros y en estas canoas de leche mi hermosa bandera de la paz! Esta es mi casa, la morada cómoda, santa y bendita en donde habito con mi amorosa esposa y cinco hijos; uno de ellos ya es Profesor —gracias a la bendita paz—, el otro es un mecánico y tiene su taller en la ciudad cabecera, mi hijita está aprendiendo corte y confección y los otros están en la escuela. Qué le parece, amigo mío? Podré yo, desear la guerra o que se perturbe esta obra grandiosa y patriota del General Carías? Nunca, mil veces no! A la vista está que el más perjudicado sería yo y todos los que durante estos quince años hemos podido encontrar en la tierra la salvación nuestra y la de nuestros hijos. Sólo los vagos, sólo los pícaros y vende patrias pueden ansiar con vehemencia las malditas guerras del ayer sombrío.

Ahora queremos que se cambien los papeles. Que los empujadores, los hombres de saco y corbata, de levita y bastón que se pavoean por las ciudades cual delicados CHARLES CHAPLIN, se despojen de sus prendas y sin decir agua vá irse a los cerros a conquistar por su propio gusto y riesgo eso que para atrapar el Poder y hacerse ricos de la noche a la mañana llaman DERECHO, JUSTICIA, REIVINDICACION, etc. etc.

Que siga la paz, amigo mío! Que siga el General Carías en el Sello Presidencial o ese honesto y capacitado hombre público que como él

( Pasa a la 4a. página. )

LA PAZ . . . . .

mas estadísticas demográficas obtenidas en ambos países, salta, como una afrenta, la terrible y aplastante realidad de nuestro suicidio. Mientras El Salvador, que ha llevado una vida relativamente sosegada, pudo quintuplicar su población en los ochenta años que van de 1.850 a 1930, Honduras, avergoncémonos, en ese mismo período de tiempo apenas si pudo duplicar la cifra de la suya.

¿ A qué atribuir esta diferencia tan desproporcionada de crecimiento demográfico entre los dos países? ¿ Acaso a una mayor, inverosímil y aleatoria fecundidad de las madres cuscatlecas? ¿ a una mayor benignidad climática de El Salvador? ¿ o a una más amplia fertilidad del suelo salvadoreño?

Respondemos que no, y apoyamos nuestra negativa en el hecho de que ninguna de aquellas posibilidades encuentra comprobación adecuada en la realidad, en que todas ellas carecen de evidencia y en que ninguna resiste un severo exámen ni un cotejo con los hechos en sí. Las causas determinantes del fenómeno que nos ocupa: la raíz generadora de nuestro raquitismo demográfico habrá que buscarla primero en la guerra constante y aniquiladora en que hemos vivido, en nuestro atraso de siglos en materia sanitaria y, finalmente, en la instintiva defensa que las madres hondureñas, limitando de mil modos su fecundidad, opusieron siempre contra el inútil martirologio de sus hijos. Porque debemos comprender, porque todos debemos saber, que uno como poderoso instinto defensivo contra la guerra, impulso venido de los estratos más hondos del subconciencia maternal, condujo a las madres hondureñas a menguar su capacidad de rendimiento biológico. Esta limitación instintiva, impuesta por el "genio de la especie", unida a la inmolación estéril y constante de vidas frente al altar de la guerra intestina constituyen, en su amalgama siniestra, la poderosa "ratio", la causa primera y última, el factor potencial del empobrecimiento demográfico de Honduras.

Las colmenas populosas se defienden con éxito de los insectos enemigos y de los rigores del invierno; las colmenas débilmente pobladas, "pobres", por el contrario, son presa fácil de aquellos a-

( Pasa a la 4a. página )

# PLATICA TELEFONICA.

a lo ..... a lo ..... quien habla? habla el pueblo, y yo con quién tengo el honor de hablar? habla Ud. aquí con su candidato-; ¡a! con mi candidato? sí señor con su candidato a la Presidencia; cuanto gusto de oírlo Dr. Gálvez, a que se debe ese honor que Ud. Dr. Gálvez me llame en esta hora en la cual solo estoy pensando en Ud.? Oígame pueblo -lo oigo señor; yo no soy el Dr. Gálvez- y quién es Ud. entonces? yo soy Angel Zúñiga Huete, no me confunda con el Dr. Gálvez; pues Dr. Changel, como Ud. me dijera que me hablaba mi candidato, por eso creí que se trataba del Dr. Gálvez; pero bien, qué desea Dr. Changel? una sola cosa Pueblo ..... cual es ella? diga ligero que yo estoy muy ocupado-; pues es pueblo que deseo me acuerpes con todos tus hijos ..... para que Dr. Changel? para que me lleves a la Presidencia de la República; quiero pedirle Dr. Changel, las mil disculpas y manifestarle una sola verdad; vamos Pueblo. veámosla ..... pues es Dr. Changel que yo no puedo estar con Ud. jamás y prefiero que me parta un rayo antes de estar con Ud. ¡pero por qué Pueblo? ya le diré Dr. Changel. Recuerda Ud. aquel 29 de Octubre de 1923, cuando sin escrúpulo y sin ponerse la mano en el corazón me mandó ametrallar? y lo hizo solo por querer llevar al Dr. Arias. su candidato a la Presidencia, recuerda? y así se apellida el hombre que más respeta la justicia y ama las libertades públicas .....? Oyeme Pueblo ..... no Dr. Changel, déjeme hablarle ..... déjeme por Dios ..... habla pues hombre, pero no te sulfures ..... recuerda Ud. aquellos gritos de Teodoro Rivera Zafra amenazándome con revólver en mano .....? Recuerda cuando don Lucas Moncada, se esforzaba por contener aquel piquete de policías que operaban con ordenes suyas? y que hizo el pobre de don Lucas? telefonarle al Presidente López Gutiérrez para evitar aquella catástrofe la cual Ud. había promovido; y que hizo López Gutiérrez, enmudecer por que le tenía miedo a Ud. .... Pero vea Pueblo; no ..... no ..... déjeme hablarle Dr. Changel ..... déjeme hablarle que tengo mucho que decirle-; hable pues. Hoy que ha regresado de su largo exilio al cual nadie lo despachó, sino que sus propios pecados por haber atisado la "Revuelta de las Traiciones", ha venido con un galillo -más fuerte y más sonoro que un bajo de 5 puntos- yo no sé en que funda tanta golilla ..... pues Ud. ha condenado y sigue condenando al General Carías de opresor. de dictador empecinado, de totalitario y demagógico, de deficiencias en su Administración, en fin de cuanto Ud. se le ha antojado

decirle.

Pero el Gral. Carías jamás le ha hecho caso a Ud. Dr. Changel y yo creo que esa es la cólera morbus que Ud. viene sufriendo

Durante esos 16 años que el Gral. Carías ha estado en la Presidencia -y seguirá el Dr. Gálvez para dolor y muerte suya- Ud. se ha comportado como un buen .....

..... y solo

por la seuda del exilio caminaba y se oían los ladridos de los perros a la luna. Se acuerda de ese Nocturno de Silva Dr. Changel? yo me lo aprendí en un velorio, pero Ud. debe haberlo aprendido en la Universidad .....? Yo creo que ese Nocturno debe recordarlo como se recuerda de Ortiz Guillén, Prisciliano Montes, Rivera Zafra y otros grandes y buenos amigos suyos de aquella época del buitre ..... Pero hombre Pueblo, no me has dejado hablar-, pero para que Dr. Changel? Ud. solo en el papel es que se perfila como un gran hombre- pero en la realidad Dios nos libre.

Quién fué el primero en violar la ley en Honduras? Ud. Dr. Changel; quién fué el primero en degollar la libertad eleccionaria? Ud. Dr. Changel.

Quién fué el de la idea de sentar en un barril de pólvora al Dr. Paz Barahona? suya fué Dr. Changel. Paremos aquí que la central de teléfonos está muy ocupada .....

MARIO ROSALES TURCIOS.

## REDENCION

Al Dr. y Gral. Tiburcio Carías A., con admiración y reconocimiento.

La Patria caminaba sobre obscuras dilemas,  
El machete era voz de todos los ideales,  
La ignorancia daba campanadas triunfales  
Y entre zarzas iban de luto los emblemas.

Amanece de pronto, y entre las claras nieblas,  
Las trompetas anuncian: llegó la redención  
Nos orienta la brújula del corazón  
De un hombre que es hachero de tinieblas.

El pueblo enardecido quiere apresarlos azas,  
Y vibra la parábola del progreso y la paz;  
Carías es el nombre que lo llena de euforia.

Todos los caminos van ardiendo de auroras,  
Y los himnos celebran sus ansias redentoras  
Y la Patria le eleva un pedestal de gloria.

RENAN PEREZ.

### AVISO

El infrascrito Secretario del Juzgado de Letras 19 del Departamento de Olancho, al público hace saber: que por resolución dictada por este Juzgado con fecha diecinueve del mes en curso, se declararon herederos ab-intestato: a Juliana Romero, Carmen Romero y Jesús del mismo apellido, de su bisabuelo José Antonio Padilla (abuelo), trans-

mitida la herencia por su abuelo Saturnino Padilla y por su madre legítima Felipa Padilla; a Aureliana Padilla de su bisabuelo José Antonio Padilla (abuelo), transmitida la herencia por Aureliano Padilla y por su madre natural reconocida Francisca Padilla; y a Celestino Padilla de su tatarabuelo José Antonio Padilla (abuelo), transmitida la herencia por su bisabuelo Saturnino Pa-

dilla, por su abuelo José Antonio Padilla (nieto) y por su madre natural reconocida Sabina Padilla; y les concede la posesión efectiva de las respectivas herencias sin perjuicio de otro u otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento de todos para los fines de ley.

Juticalpa, 21 de Junio de 1948.  
F. Antonio Matute.- Srío.

## MATRIMONIO

COMO HABLA EL.....

En los primeros días del mes de Julio, contraerá matrimonio civil y religioso, la distinguida Srita. Profesora Dolores Aguilar Sarmiento, con el caballero Matías Castillo h. Para Lolita, que lleva en el alma el sol de todas las virtudes y para él, un cumplido caballero, anticipámosles eterna dicha que reine en el nuevo hogar.

garantizará la paz y que en labios del pueblo patriota suena nimbado de gloria: JUAN MANUEL GALVEZ. Con él estamos todos los hombres del campo y del taller. Con él estamos porque sabemos que es el único que puede garantizar nuestras vidas y haciendas.

RAFAEL MANZANARES A.  
(Abogado)

Tegucigalpa, D. C., Junio de 1948.

## LA MUERTE.....

tanta justicia, tanto bien para el pueblo, y tantos proyectos de progreso, como los resortes infinitos de seguir conservando la paz, —que se guarden ese enorme caudal de cosas y que no las malgasten en palabras que mejor —y acaso así les conviene que hagan de cada una de ellas el incienso bendito y que cada 10 de Octubre vayan a mandar decir un responso en cada uno de los cementerios de la República por el alma de la Presidencia que allí estará en espíritu, mas no en materia. Es espíritu les dirá que el año 2.000 vayan a exhumarla; que entonces los abrazará con cariño. Antes por más que lloren y le hagan las mil y una promesa al pueblo, estará sepulta...

sa influencia de estos factores liquidacionistas hay que combatirlos en su propia raíz; por un lado emprendiendo una campaña sanitaria de grandes alcances que ayude a frenar la mortalidad y por otro, estimulando de mil modos la natalidad, con medidas que garanticen la gratitud absoluta del matrimonio, la preferencia de los casados en los puestos públicos, fábricas y talleres y concediendo una protección resuelta y efectiva a la maternidad, etc.

A pesar de todas las circunstancias que le han sido hostiles puede decirse que Honduras es un pueblo vigoroso, puesto que subsiste aún; pero el uso que hizo de su vigor fué siempre dispendioso e inútil. Hoy se precisa orientar nuestra fuerza social por rutas de elevación y la primera condición para que esto sea hacedero radica, no sólo en gozar pasivamente los beneficios de la paz que hoy disfrutamos, sino en cooperar activamente con quienes tienen probado empeño en conservarla.

## LA PAZ.....

gentes destructores, no resisten y se disgregan a las primeras de cambio. Del mismo modo, un país deficientemente poblado estará siempre expuesto a los más grandes peligros. Un pueblo demográficamente fuerte es pueblo que encara con valentía y triunfa sobre su propio destino, por más que éste se nutra en la adversidad; es un pueblo que no muere, capaz de llevar a feliz término las más arriesgadas y nobles empresas.

La de conservar la paz no es una empresa sencilla, no es un trabajo cualquiera, no es un baldío entretenimiento.— Ya Jorge de Montemayor nos lo dijo con su sabia enseñanza, en aquella famosa carta dirigida "a un noble de España", en 1558, en la que habla de los muchos y delicados trabajos de los reyes: "La de conservar la paz es una de las mayores o la mayor dificultad que en el arte de gobernar se halla, porque siendo tan necesaria y por ser de su naturaleza tan pariente de la honra y la honra tan compañera de la libertad, es tan trabajosa de alcanzar que cuanto más se procura menos acaba de negociarse. Pues qué mayor trabajo puede ser que estar los reyes obligados a dar a sus pueblos paz libre y honra ganada? Y así una cosa como la otra ha de ser adquirida por trabajo y artificio de su providencia".

La falta de natalidad, por tanto, es un fenómeno social de gravísimas consecuencias; es un problema complejo cuyo estudio demanda una atención permanente por parte de los organismos gubernamentales. En Honduras, la insuficiencia de natalidad a que está abocado el país y de la cual ya hicimos mención en párrafos anteriores, es un problema verdaderamente serio que, a su intrínseca gravedad añade el aspecto no menos sombrío de una mortalidad infantil que acusa índices cada día más alarmantes.

Quisiera transcribir aquí íntegra la carta de Montemayor. La belleza de su estilo, la prudencia y la claridad del concepto y sus

## INDICADOR: "LA VOZ DEL PUEBLO"

Semanario de orientación y conciliación.

Organo del Comité Departamental Nacionalista de Olancho.

Dirige: RAUL ARTURO PAGOAGA

Presidente del Comité Nacionalista de Olancho: Coronel ERNESTO AGUILAR GALINDO.

Vice Presidente: P. M. JOSE MARIA FERNANDEZ R.

Secretario del Comité: Prof. FERNANDO FIGUEROA.

Fiscal: P. M. RAFAEL CALIX PALMA.

Tesorero: Lic. RAUL RAMOS.

IMPRENTA CÁLIX".- JUTICALPA

## AVISO

El infrascrito Secretario del Juzgado de Letras 1º del Departamento de Olancho hace saber: que por sentencia dictada por este Juzgado con fecha veintiuno del mes en curso fué declarado heredero ab-intestato de sus difuntos padres legítimos Ester Martínez de Munguía y Pascual Munguía, el señor Vicent David Munguía y se le concedió la posesión efectiva de dicha herencia, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley. Juticalpa, Junio 24 de 1948.

F. Antonio Matute.- Srio.

abundantes y ágiles giros gramaticales, darian sobradamente por excusada su extensión. Mas ciertos razonamientos demasiado proliferos que abundan en el texto y que se explayan fuera del tema de la paz que hoy nos ocupa, y las limitadas proporciones de este trabajo nos privan de la satisfacción del deseo de transcribirla completa. Pero en la medida en que su esquema dialéctico vaya ajustándose a la materia que adelante trataremos, le concederemos espacio a sus vistosos argumentos en apoyo de nuestros conceptos y para regalo del buen gusto literario de nuestros lectores.

[ Continuará ]